

Módosítás 250**Jeroen Lenaers**

a PPE képviselőcsoport nevében

Jelentés**A8-0106/2019****Miriam Dalli**A Menekültügyi és Migrációs Alap létrehozása
(COM(2018)0471 – C8-0271/2018 – 2018/0248(COD))**Rendeletre irányuló javaslat****24 preambulumbekkezdés***A Bizottság által javasolt szöveg**Módosítás*

(24) A visszafogadási egyezmények és egyéb visszafogadási megállapodások szerves részét képezik az Unió visszatérési politikájának, és központi eszközei a migrációs áramlások hatékony kezelésének, mivel megkönnyítik az illegális migránsok gyors visszatérését. Ezek az egyezmények **és megállapodások** az Európai Unió és az illegális migránsok származási vagy tranzitországait képező harmadik országok közötti párbeszéd és együttműködés egyik fontos elemét jelentik, és a visszatérésre vonatkozó hatékony **nemzeti és uniós szakpolitikák érdekében támogatni** kell ezen megállapodások végrehajtását a harmadik országokban.

(24) A **hivatalos** visszafogadási egyezmények és egyéb visszafogadási megállapodások szerves **és nélkülözhetetlen** részét képezik az Unió visszatérési politikájának, és központi eszközei a migrációs áramlások hatékony kezelésének, mivel megkönnyítik az illegális migránsok gyors visszatérését. Ezek az egyezmények az Európai Unió és az illegális migránsok származási vagy tranzitországait képező harmadik országok közötti párbeszéd és együttműködés egyik fontos elemét jelentik, és a **biztonságos és méltóságteljes** visszatérésre vonatkozó hatékony **szakpolitikák érdekében az alapnak a meghatározott korlátok és a megfelelő garanciák függvényében támogatnia** kell ezen megállapodások végrehajtását a harmadik országokban.

Or. en

6.3.2019

A8-0106/251

Módosítás 251

Jeroen Lenaers

a PPE képviselőcsoport nevében

Jelentés

A8-0106/2019

Miriam Dalli

A Menekültügyi és Migrációs Alap létrehozása
(COM(2018)0471 – C8-0271/2018 – 2018/0248(COD))

Rendeletre irányuló javaslat

32 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(32) Úgy tekinthető, hogy egy adott tagállam nem felel meg a vonatkozó uniós vívmányoknak, ideértve az ezen Alapból nyújtott működési támogatás felhasználását, ha nem teljesítette a Szerződések alapján a menekültügy és a visszaküldés területén fennálló kötelezettségeit, ha fennáll annak az egyértelmű kockázata, hogy a tagállam súlyosan megsérti az Unió értékeit a menekültügy és a visszaküldés terén alkalmazandó uniós vívmányok végrehajtása során, vagy ha a schengeni, vagy az Európai Unió Menekültügyi Ügynöksége által alkalmazott értékelési és monitoringmechanizmus keretében született értékelési jelentés hiányosságokat tárt fel az érintett területen.

Módosítás

(32) Úgy tekinthető, hogy egy adott tagállam nem felel meg a vonatkozó uniós vívmányoknak, ideértve az ezen Alapból nyújtott működési támogatás felhasználását, ha nem **felelt meg az Alapjogi Chartának vagy nem** teljesítette a Szerződések alapján a menekültügy és a visszaküldés területén fennálló kötelezettségeit, ha fennáll annak az egyértelmű kockázata, hogy a tagállam súlyosan megsérti az Unió értékeit a menekültügy és a visszaküldés terén alkalmazandó uniós vívmányok végrehajtása során, vagy ha a schengeni, vagy az Európai Unió Menekültügyi Ügynöksége által alkalmazott értékelési és monitoringmechanizmus keretében született értékelési jelentés hiányosságokat tárt fel az érintett területen.

Or. en

6.3.2019

A8-0106/252

Módosítás 252

Jeroen Lenaers

a PPE képviselőcsoport nevében

Jelentés

A8-0106/2019

Miriam Dalli

A Menekültügyi és Migrációs Alap létrehozása
(COM(2018)0471 – C8-0271/2018 – 2018/0248(COD))

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2a) A 16. cikkben szereplő rendelkezések sérelme nélkül a harmadik országokban vagy azokkal kapcsolatban végzett támogató intézkedéseknek a 9. cikkel összhangban lévő Tematikus Eszközön keresztüli finanszírozására szánt teljes összegnek meghatározott korlátok között kell maradnia, és megfelelő biztosítékoknak kell rá vonatkozniuk a 6. cikk (1) bekezdése a) pontjának 3. alpontja értelmében.

Or. en

6.3.2019

A8-0106/253

Módosítás 253

Jeroen Lenaers

a PPE képviselőcsoport nevében

Jelentés

A8-0106/2019

Miriam Dalli

A Menekültügyi és Migrációs Alap létrehozása
(COM(2018)0471 – C8-0271/2018 – 2018/0248(COD))

Rendeletre irányuló javaslat

4 cikk – 2 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2b) A 16. cikkben szereplő rendelkezések sérelme nélkül a harmadik országokban vagy azokkal kapcsolatban végzett támogató intézkedéseknek a 13. cikkel összhangban lévő tagállami programok keretében történő finanszírozására szánt teljes összegnek meghatározott korlátok között kell maradnia, és megfelelő biztosítékoknak kell rá vonatkozniuk a 6. cikk (1) bekezdése a) pontjának 3. alpontja értelmében.

Or. en

6.3.2019

A8-0106/254

Módosítás 254

Jeroen Lenaers

a PPE képviselőcsoport nevében

Jelentés

Miriam Dalli

A Menekültügyi és Migrációs Alap létrehozása
(COM(2018)0471 – C8-0271/2018 – 2018/0248(COD))

A8-0106/2019

Rendeletre irányuló javaslat

9 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) A Tematikus Eszközből származó finanszírozás az Unió számára nagy hozzáadott értékkel bíró prioritásokat kezel, vagy azt sürgős szükségletekre történő reagálására kell felhasználni a II. mellékletben körvonalazott, elfogadott uniós prioritásoknak megfelelően.

Módosítás

(2) A Tematikus Eszközből származó finanszírozás az Unió számára nagy hozzáadott értékkel bíró prioritásokat kezel, vagy azt sürgős szükségletekre történő reagálására kell felhasználni a II. mellékletben körvonalazott, elfogadott uniós prioritásoknak megfelelően **és a III. mellékletben felsorolt támogatható intézkedések révén. A Bizottság a munkaprogramok előkészítése, végrehajtása nyomon követése és értékelése során biztosítja a civil társadalmi szervezetekkel történő rendszeres együttműködést. A Bizottság ezenkívül gondoskodik arról, hogy intézkedései kiterjedjenek az alap valamennyi, a 3. cikk (2) bekezdésében megfogalmazott egyedi célkitűzésére, és hogy a források e célkitűzések közötti elosztása a kihívásokkal és a szükségletekkel arányos legyen, és biztosítsa, hogy a célkitűzések megvalósíthatók legyenek.**

Or. en

6.3.2019

A8-0106/255

Módosítás 255

Jeroen Lenaers

a PPE képviselőcsoport nevében

Jelentés

Miriam Dalli

A Menekültügyi és Migrációs Alap létrehozása
(COM(2018)0471 – C8-0271/2018 – 2018/0248(COD))

A8-0106/2019

Rendeletre irányuló javaslat

13 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Minden tagállam gondoskodik arról, hogy a **programjában** kezelt prioritások összhangban állnak a migrációkezelés terén meglévő uniós prioritásokkal és kihívásokkal, **és** reagálnak azokra, valamint hogy teljes mértékben megfelelnek az uniós vívmányoknak **és** az **elfogadott uniós prioritásoknak**. Programjaik prioritásainak meghatározásakor a tagállamok gondoskodnak arról, hogy megfelelően foglalkoznak a II. mellékletben szereplő végrehajtási intézkedésekkel.

Módosítás

(1) Minden tagállam **és a Bizottság** gondoskodik arról, hogy a **nemzeti programban** kezelt prioritások összhangban állnak **a menekültügy és a migrációkezelés terén meglévő uniós prioritásokkal és kihívásokkal, reagálnak azokra, valamint hogy teljes mértékben megfelelnek az uniós vívmányoknak, valamint az Unió és a tagállamok azon nemzetközi eszközeiből – különösen a gyermek jogairól szóló ENSZ-egyezményből – eredő nemzetközi kötelezettségeinek, amelyeknek részes felei**. Programjaik prioritásainak meghatározásakor a tagállamok gondoskodnak arról, hogy megfelelően foglalkoznak a II. mellékletben szereplő végrehajtási intézkedésekkel.

Or. en